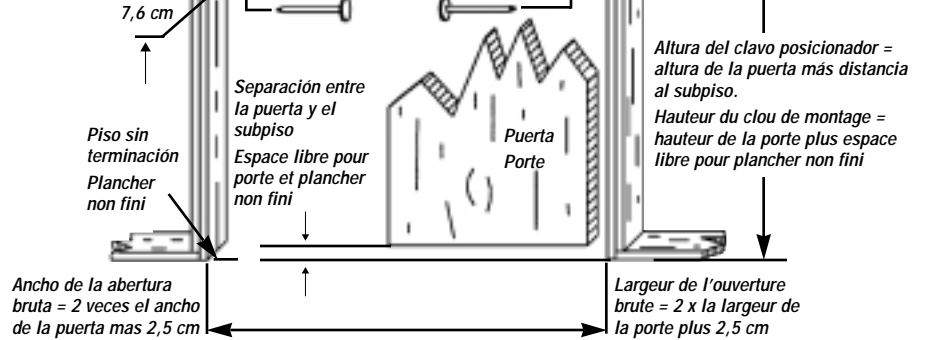


**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE UNA PUERTA CORREDIZA ENCASTRADA
CONSIGNES D'INSTALLATION POUR PORTE COULISSANTE ENCLOISONNÉE**

Para puertas hasta 2 m de alto y 0,6 m a 0,9 m de ancho.
Pour portes jusqu'à 2 m de haut, et 0,6 m à 0,9 m de large.

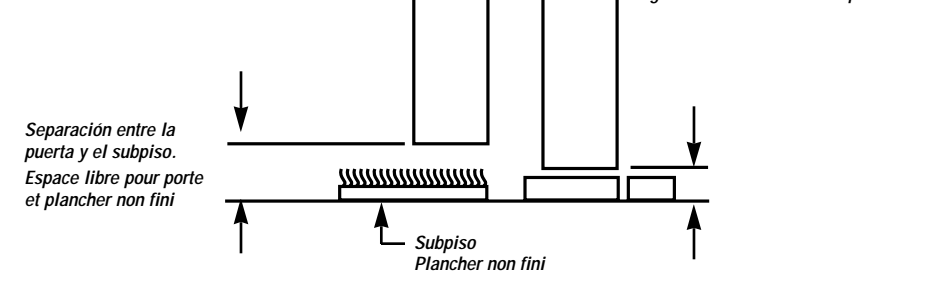
1. PREPARE LA ABERTURA

Determine la altura del clavo posicionador, que será igual a la altura de la puerta más la distancia al subpiso. Use clavos 8d centrados en el montante, dejando salido 1/8" (3,2 mm) del clavo hasta el paso 3. La altura del cabezal es igual a la altura del clavo más 3" (76 mm).



Asegúrese de que la separación entre la puerta y el subpiso sea adecuada para el acabado que se pretende aplicar al piso. Assurez-vous que l'espace libre pour la porte et le plancher non fini est approprié pour le fini de plancher prévu.

El tornillo de ajuste de los conjuntos de las ruedas permite efectuar ajustes de +/- 3/16" (+/- 4,8 mm) para alinear la puerta con la jamba terminada o para efectuar pequeños cambios a la separación.

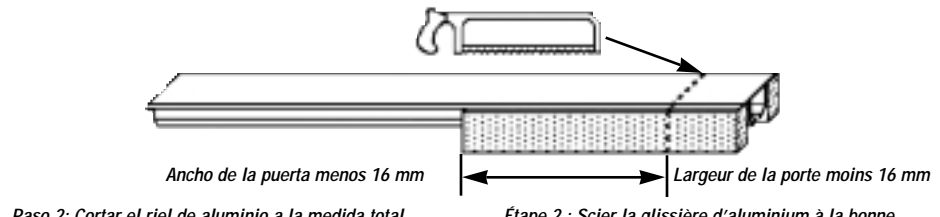


2. CORTE DEL MONTAJE DEL CABECERO AL LARGO NECESARIO

Paso 1: Cortar el listón de madera a la medida.

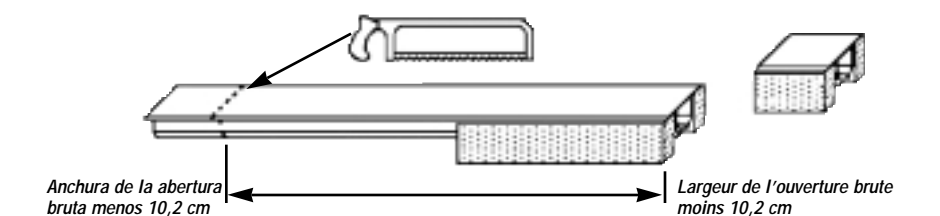
2. COUPER LE MONTAGE DU LINTEAU À LA LONGUEUR NÉCESSAIRE

Étape 1 : Scier la baguette de bois à la bonne dimension.



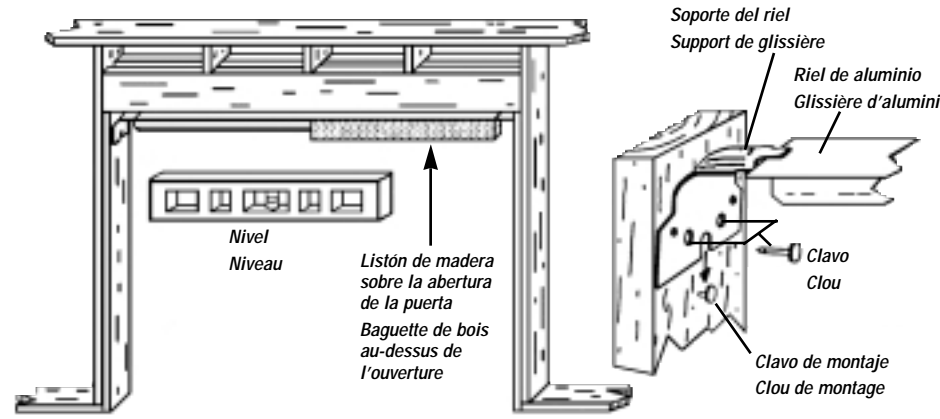
Paso 2: Cortar el riel de aluminio a la medida total.

Étape 2 : Scier la glissière d'aluminium à la bonne dimension.



3. INSTALACIÓN DEL MONTAJE DEL CABECERO

3. INSTALLATION DU MONTAGE DU LINTEAU

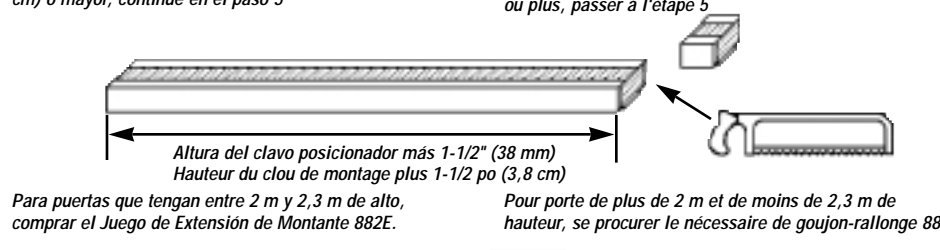


4. CORTE LOS MONTANTES A LA LONGITUD CORRECTA

Si la altura de los clavos posicionadores es de 81-1/2" (207 cm) o mayor, continúe en el paso 5

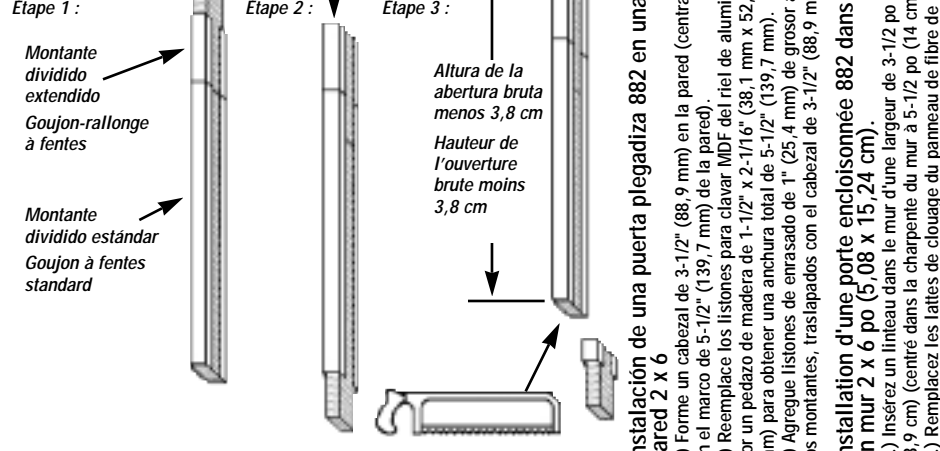
4. COUPER LES MONTANTS À LA LONGUEUR NÉCESSAIRE

Pour porte de plus de 2 m et de moins de 2,3 m de hauteur, se procurer le nécessaire de goujon-rallonge 882E.



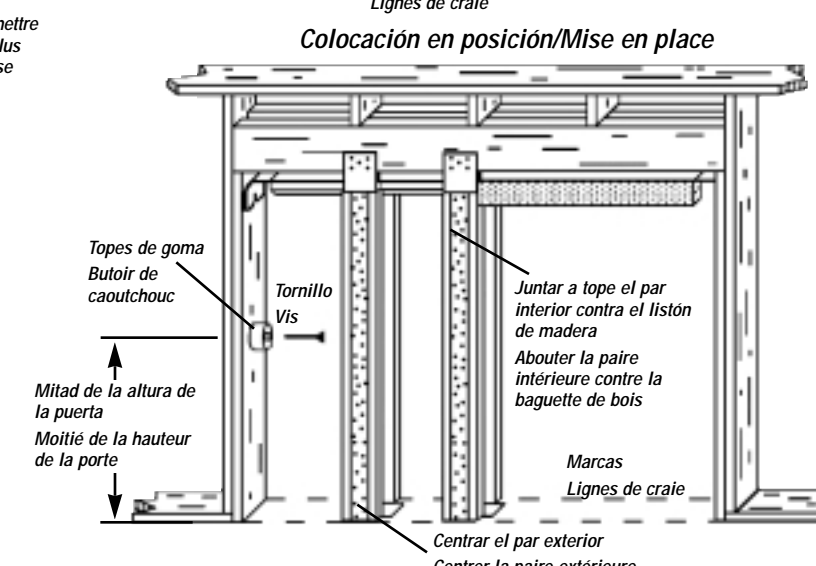
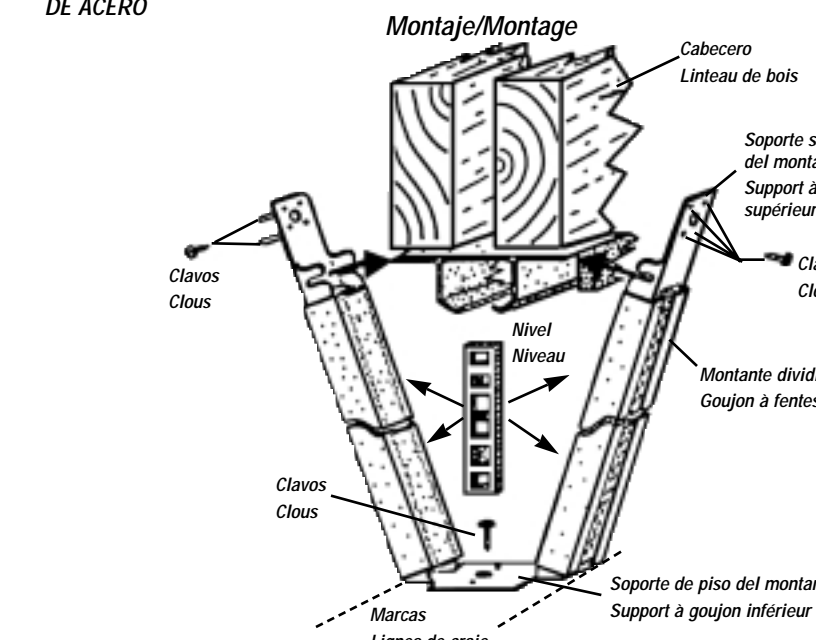
Para puertas que tengan entre 2 m y 2,3 m de alto, comprar el Juego de Extensión de Montante 882E.

Pour porte de plus de 2 m et de moins de 2,3 m de hauteur, se procurer le nécessaire de goujon-rallonge 882E.



5. INSTALACIÓN DE LOS MONTANTES DE ACERO

5. FIXEZ LES GOUJONS D'ACIER



6. INSTALACIÓN DEL CARTÓN YESO O DEL REVESTIMIENTO DEL MURO

Usar tornillos estándar para paredes de cartón yeso del largo adecuado para penetrar en los montantes de acero y evitar que los mismos obstaculicen la puerta.

6. INSTALLER LE REVÊTEMENT DE MUR OU LA CLOISON SÈCHE

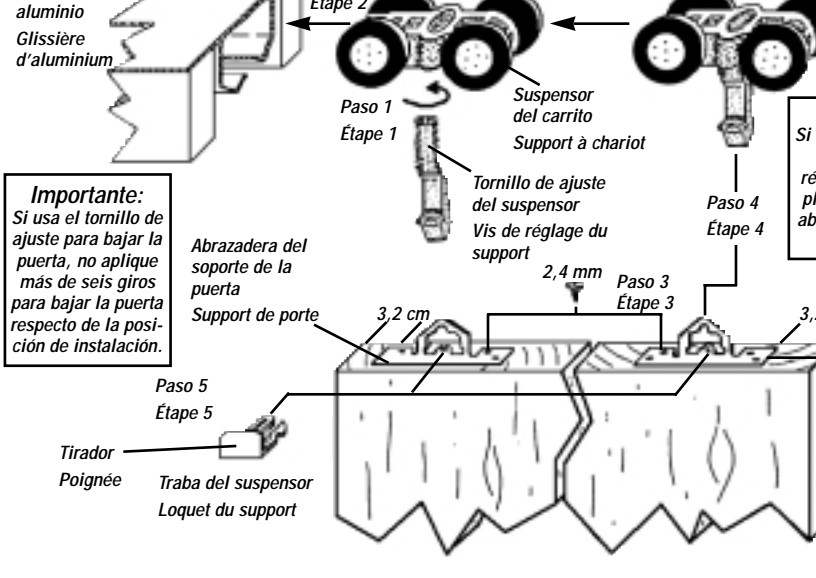
Utiliser des vis à cloison sèche standard de longueur adéquate pour percer les montants d'acier et éviter toute friction avec la porte.

7. SUSPENSIÓN DE LA PUERTA

Instale los tornillos de ajuste del soporte colgante al ras con la parte superior de los conjuntos de las ruedas.

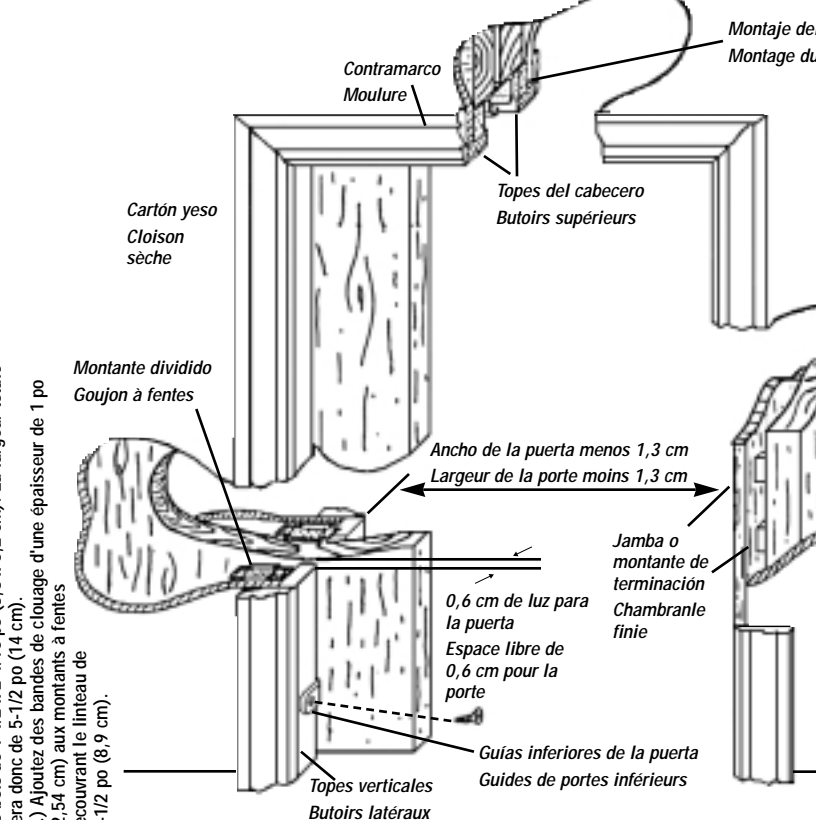
7. SUSPENDRE LA PORTE

Installez les vis de réglage du dispositif de suspension de façon à ce qu'elles soient au même niveau que le haut du train de roues.



8. TERMINACIÓN

8. FINITION



Comprar el acoplamiento de unión 882C vendido separado.
Se procurer le raccord de rencontre 882C vendu séparément.

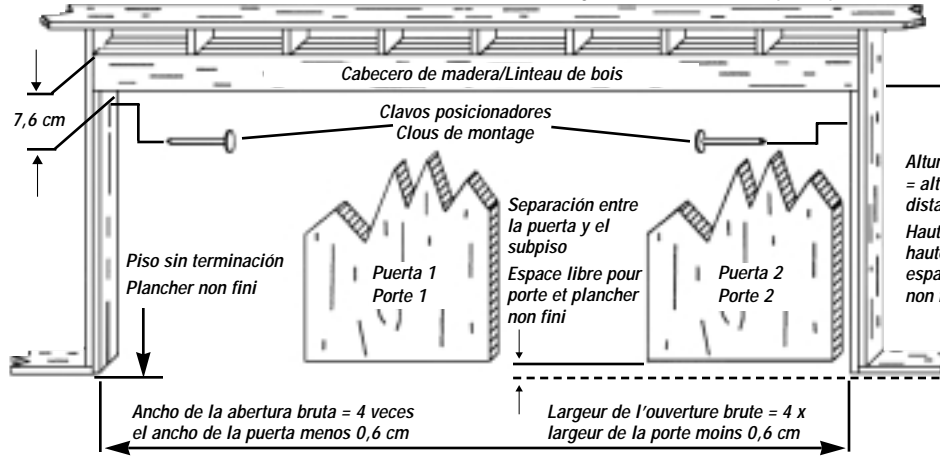
**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE PUERTAS CORREDIZAS ENCASTRADAS DOBLES
CONSIGNES D'INSTALLATION POUR PORTES COULISSANTES ENCLOISONNÉES DOUBLES**

Para puertas hasta 2 m de alto y 1,2 m a 1,8 m de ancho.

Pour portes jusqu'à 2 m de haut, et 1,2 m à 1,8 m de large.

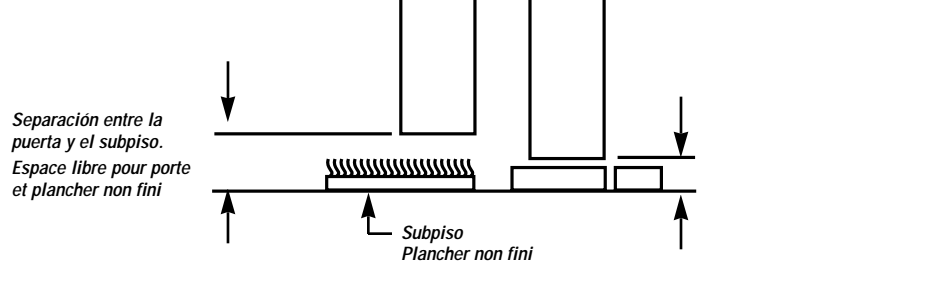
1. PREPARE LA ABERTURA

Determine la altura del clavo posicionador, que será igual a la altura de la puerta más la distancia al subpiso. Use clavos 8d centrados en el montante, dejando salido 1/8" (3,2 mm) del clavo hasta el paso 3. La altura del cabezal es igual a la altura del clavo más 3" (76 mm).



Asegúrese de que la separación entre la puerta y el subpiso sea adecuada para el acabado que se pretende aplicar al piso. Assurez-vous que l'espace libre pour la porte et le plancher non fini est approprié pour le fini de plancher prévu.

El tornillo de ajuste de los conjuntos de las ruedas permite efectuar ajustes de +/- 3/16" (+/- 4,8 mm) para alinear la puerta con la jamba terminada o para efectuar pequeños cambios a la separación.

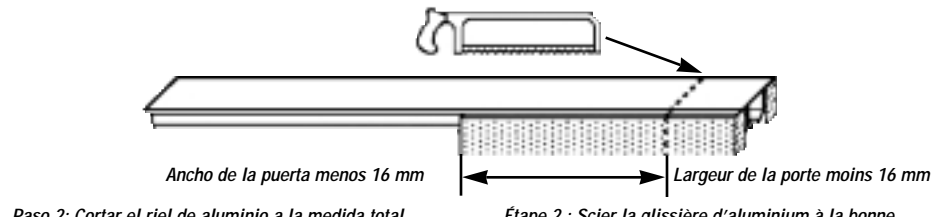


2. CORTE DEL MONTAJE DEL CABECERO AL LARGO NECESARIO

Paso 1: Cortar el listón de madera a la medida.

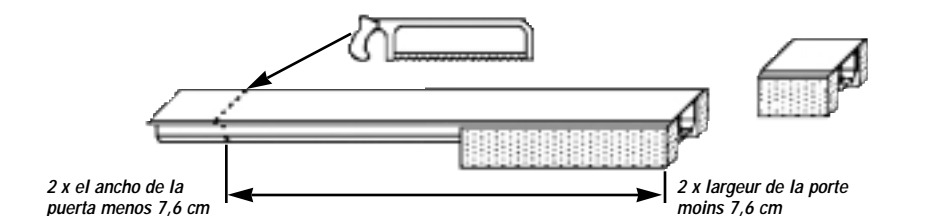
2. COUPER LE MONTAGE DU LINTEAU À LA LONGUEUR NÉCESSAIRE

Étape 1 : Scier la baguette de bois à la bonne dimension.



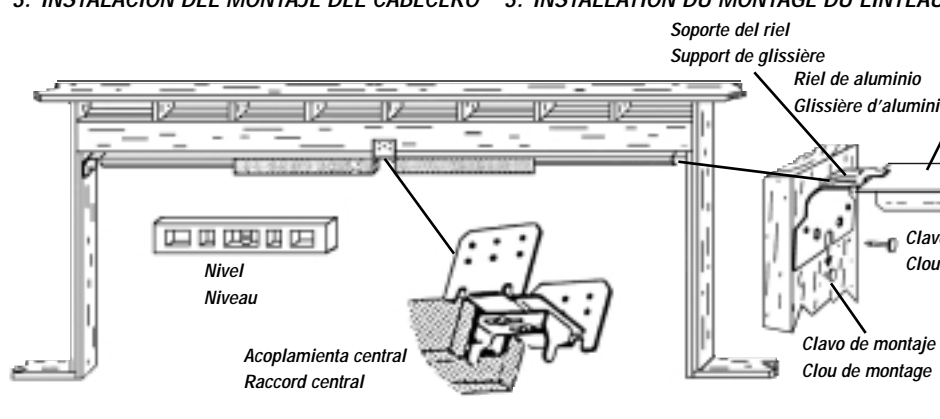
Paso 2: Cortar el riel de aluminio a la medida total.

Étape 2 : Scier la glissière d'aluminium à la bonne dimension.



3. INSTALACIÓN DEL MONTAJE DEL CABECERO

3. INSTALLATION DU MONTAGE DU LINTEAU

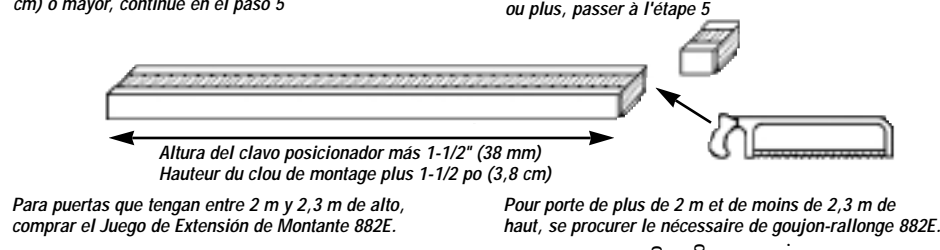


4. CORTE LOS MONTANTES A LA LONGITUD CORRECTA

Si la altura de los clavos posicionadores es de 81-1/2" (207 cm) o mayor, continúe en el paso 5

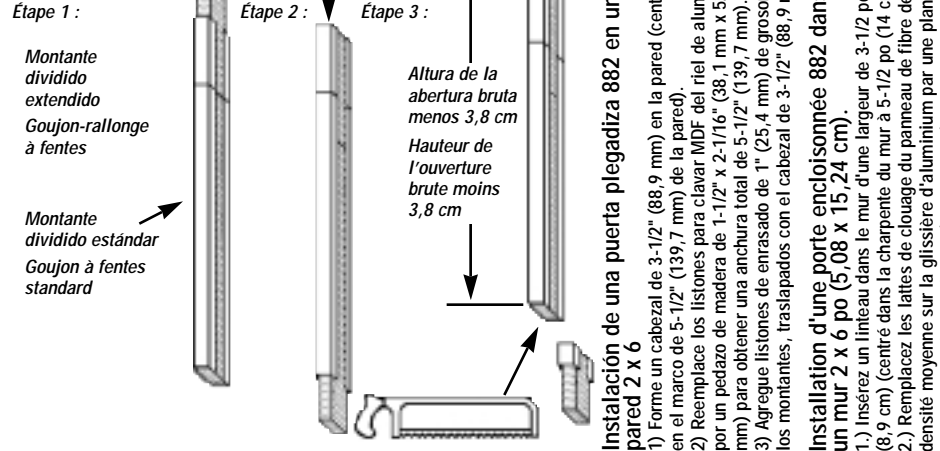
4. COUPER LES MONTANTS À LA LONGUEUR NÉCESSAIRE

Pour porte de plus de 2 m et de moins de 2,3 m de hauteur, se procurer le nécessaire de goujon-rallonge 882E.



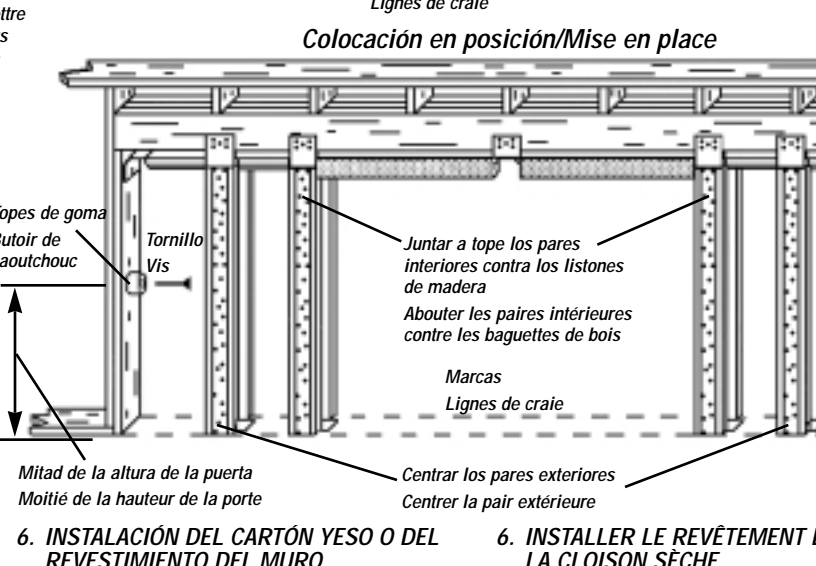
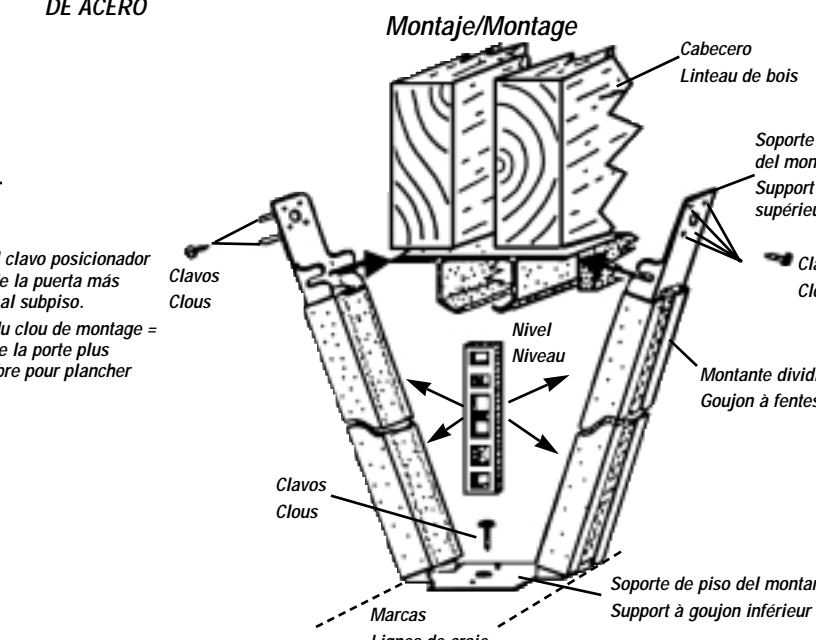
Para puertas que tengan entre 2 m y 2,3 m de alto, comprar el Juego de Extensión de Montante 882E.

Pour porte de plus de 2 m et de moins de 2,3 m de hauteur, se procurer le nécessaire de goujon-rallonge 882E.



5. INSTALACIÓN DE LOS MONTANTES DE ACERO

5. FIXEZ LES GOUJONS D'ACIER



6. INSTALACIÓN DEL CARTÓN YESO O DEL REVESTIMIENTO DEL MURO

Usar tornillos estándar para paredes de cartón yeso del largo adecuado para penetrar en los montantes de acero y evitar que los mismos obstaculicen la puerta.

6. INSTALLER LE REVÊTEMENT DE MUR OU LA CLOISON SÈCHE

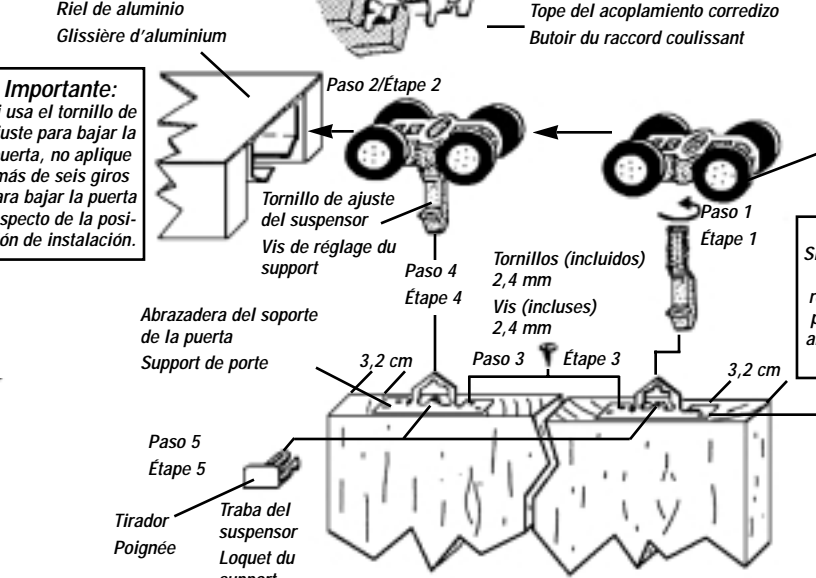
Utiliser des vis à cloison sèche standard de longueur adéquate pour percer les montants d'acier et éviter toute friction avec la porte.

7. SUSPENSIÓN DE LA PUERTA EN EL ACOPAMIENTO CENTRAL

Nota: Retirar el tope del acoplamiento corredizo mientras se suspende la puerta.

7. SUSPENDRE LES PORTES AU RACCORD CENTRAL

Nota : Retirer le butoir du raccord coulissant durant l'installation des portes.



8. TERMINACIÓN

8. FINITION

